

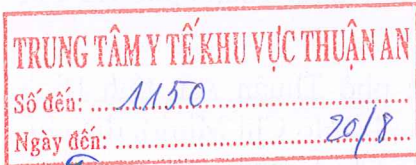
ỦY BAN NHÂN DÂN
THÀNH PHỐ HỒ CHÍ MINH
SỞ TÀI CHÍNH

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập – Tự do – Hạnh phúc

Số: 23751 /STC-HCSN

Thành phố Hồ Chí Minh, ngày 20 tháng 8 năm 2026

V/v phúc đáp đơn đề nghị của ông
Cao Văn Sông (người đại diện theo ủy
quyền của Công ty TNHH Trung tâm
Kiểm tra sức khỏe Chìa Khóa Vàng)



Kính gửi:

- Sở Y tế;
- Trung tâm Y tế Khu vực Thuận An;
- Ông Cao Văn Sông.

Chuyên
- Tasse
- reho
- Lưu
Tiếp nhận đơn đề nghị ngày 04 tháng 8 năm 2026 của Ông Cao Văn Sông về việc cung cấp thông tin, hướng dẫn cơ chế và xác định thẩm quyền bố trí ngân sách chi trả nợ thi hành án của Trung tâm Y tế Khu vực Thuận An.

21/8/26
Về việc này, Sở Tài chính thông tin như sau:

- Căn cứ Luật Ngân sách nhà nước năm 2025; trong đó:
+ Tại điểm c khoản 2 Điều 45 quy định “Dự toán chi thường xuyên được lập trên cơ sở kế hoạch phát triển của ngành, lĩnh vực, chương trình, dự án, đề án đã được cấp có thẩm quyền phê duyệt; chế độ, chính sách, tiêu chuẩn, định mức chi (nếu có); các nhiệm vụ chi cần thiết khác đã có chủ trương, kế hoạch của cấp có thẩm quyền dự kiến phát sinh cần bố trí nguồn để thực hiện”.

- Tại khoản 2 Điều 47 quy định “Đơn vị sử dụng ngân sách, đơn vị dự toán ngân sách lập dự toán thu, chi ngân sách trong phạm vi nhiệm vụ được giao, chịu trách nhiệm về hồ sơ, số liệu đã báo cáo đơn vị dự toán ngân sách cấp trên trực tiếp...”.

- Tại khoản 1 Điều 51 quy định “Sau khi được Thủ tướng Chính phủ, Ủy ban nhân dân giao dự toán ngân sách, các đơn vị dự toán cấp I ở trung ương và địa phương thực hiện phân bổ và giao dự toán ngân sách cho các đơn vị sử dụng ngân sách thuộc phạm vi quản lý...”.

- Căn cứ Quyết định số 2097/QĐ-UBND ngày 30 tháng 5 năm 2023 của Ủy ban nhân dân Thành phố Thuận An về việc phê duyệt phương án tự chủ tài chính của Trung tâm Y tế thành phố Thuận An giai đoạn 2023-2025; theo đó, Trung tâm Y tế thành phố Thuận An được phân loại là đơn vị sự nghiệp công lập tự đảm bảo một phần chi thường xuyên (Trung tâm Y tế Khu vực Thuận An tiếp tục thực hiện Quyết định số 2097/QĐ-UBND nêu trên theo Quyết định số 3513/QĐ-UBND ngày 29 tháng 12 năm 2025 của Ủy ban nhân dân Thành phố Hồ Chí Minh).

- Căn cứ Quyết định số 65/QĐ-UBND ngày 01 tháng 07 năm 2025 của Ủy ban nhân dân Thành phố Hồ Chí Minh về việc chuyển đổi cơ quan quản lý của 16 đơn vị sự nghiệp công lập trực thuộc Sở Y tế tỉnh Bình Dương thành trực thuộc Sở Y tế Thành phố Hồ Chí Minh (mới); trong đó có Trung tâm y tế thành phố Thuận An.

- Căn cứ Quyết định số 1197/QĐ-UBND ngày 30 tháng 8 năm 2025 của Ủy ban nhân dân Thành phố Hồ Chí Minh; trong đó, tại Điều 1 Đổi tên “Trung tâm Y tế thành phố Thuận An” thành “Trung tâm Y tế Khu vực Thuận An” trực thuộc Sở Y tế.

- Theo Quyết định số 96020/QĐ-THADS ngày 14 tháng 7 năm 2026 của Thị hành án dân sự Thành phố Hồ Chí Minh về thi hành án theo yêu cầu (đính kèm đơn đề nghị); trong đó, tại Điều 2 xác định:

+ Người được thi hành án: Công ty TNHH trung tâm kiểm tra sức khỏe Chìa Khóa Vàng; địa chỉ: Số 51-53, đường số D4, khu đô thị mới Him Lam, phường Tân Hưng, Quận 7, Thành phố Hồ Chí Minh (nay là phường Tân Hưng, Thành phố Hồ Chí Minh); mã số doanh nghiệp: 0314956910.

+ Người phải thi hành án: Trung tâm y tế thành phố Thuận An, tỉnh Bình Dương (nay là Trung tâm Y tế Khu vực Thuận An, Thành phố Hồ Chí Minh); địa chỉ: Đường Nguyễn Văn Tiết, phường Lái Thiêu, Thành phố Hồ Chí Minh.

Như vậy, theo các quy định và văn bản nêu trên, Trung tâm Y tế Khu vực Thuận An là người phải thi hành án, chịu trách nhiệm thực hiện nghĩa vụ của người phải thi hành án theo quy định của pháp luật.

Trung tâm Y tế Khu vực Thuận An là đơn vị sự nghiệp công lập trực thuộc Sở Y tế, tự đảm bảo một phần kinh phí hoạt động thường xuyên (**không phải đơn vị sự nghiệp được ngân sách nhà nước bảo đảm toàn bộ kinh phí hoạt động thường xuyên**) nên chưa có đầy đủ cơ sở để xác định nguồn kinh phí thực hiện thi hành án là nguồn ngân sách nhà nước hay nguồn tài chính của đơn vị.

Việc sử dụng ngân sách nhà nước để thực hiện (nếu có) phải đảm bảo đúng quy định của pháp luật, đúng trách nhiệm phải chi trả từ nguồn ngân sách nhà nước; việc tổng hợp dự toán của Trung tâm Y tế Khu vực Thuận An, giao dự toán ngân sách nhà nước cho Trung tâm Y tế Khu vực Thuận An (nếu có) do đơn vị dự toán ngân sách cấp trên/đơn vị dự toán ngân sách cấp I là Sở Y tế thực hiện.

Trên đây là một số thông tin Sở Tài chính phúc đáp đến Ông Cao Văn Sông theo đề nghị của Ông.

Trân trọng./.

Nơi nhận:

- Như trên;
- Lưu: VP, HCSN (ntdiu).

**KT. GIÁM ĐỐC
PHÓ GIÁM ĐỐC**



Trần Mai Phương